

COMMUNE DE LA CHAUX

La Chaux (Cossonay)



BUDGET 2026

PAGES :	1	A	6	PREAVIS MUNICIPAL N° 35/2021-2026
	7	A	25	BUDGET DE FONCTIONNEMENT : BUDGETS / COMPTES
	26			TABLEAU / GRAPHIQUES DES CHARGES PAR NATURE
	27			TABLEAU / GRAPHIQUES DES REVENUS PAR NATURE
	28			PLAN DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT
	29			LEXIQUE

BUDGET 2026 - PREAVIS MUNICIPAL N° 35/2021-2026

Conseil général de La Chaux, séance du 11 décembre 2025

Monsieur le Président, Mesdames, Messieurs,

Conformément au règlement du 14 décembre 1979 sur la comptabilité des communes, nous soumettons à votre approbation le projet de budget pour l'année **2026** qui se présente globalement de la façon suivante :

	Budget 2026	Budget 2025	Comptes 2024
Total des revenus , sans les prélèvements aux fonds/préfinancements :	2 510 400.00	2 402 020.00	2 451 336.13
- ménage communal	2 291 400.00	2 191 320.00	2 252 082.38
- <i>financements spéciaux (déchets, égouts/épuration, service des eaux)</i>	219 000.00	210 700.00	199 253.75
Total des charges , sans amortissements du patrimoine administratif et attributions aux fonds/préfinancements :	-2 564 950.00	-2 470 100.00	-2 497 690.83
- ménage communal	-2 294 450.00	-2 234 800.00	-2 275 186.50
- <i>financements spéciaux (déchets, égouts/épuration, service des eaux)</i>	-270 500.00	-235 300.00	-222 504.33
Marge d'autofinancement selon MCH2 :	-54 550.00	-68 080.00	-46 354.70
- ménage communal	-3 050.00	-43 480.00	-23 104.12
- <i>financements spéciaux (déchets, égouts/épuration, service des eaux)</i>	-51 500.00	-24 600.00	-23 250.58
Gain comptable sur ouvrages service des eaux repris par Vy de Mauraz	0.00	0.00	11 709.40
Amortissements du patrimoine administratif et attributions/prélèvements à des fonds/préfinancements :			
- ménage communal (amortissements : buvette / routes)	-72 000.00	-50 000.00	-40 000.00
- <i>financements spéciaux (déchets, égouts/épuration, eau), amortissements</i>	-7 800.00	-9 000.00	-13 800.00
- <i>financements spéciaux (déchets, égouts/épuration, eau), attributions réserves</i>	0.00	-500.00	-5 203.63
- <i>financements spéciaux (déchets, égouts/épuration, eau), prélèvements réserves</i>	59 300.00	34 100.00	30 544.81
Résultat intermédiaire	-75 050.00	-93 480.00	-63 104.12
- <i>amortissement sur modération des routes</i>			-85 000.00
Excédent des charges (-) / revenus (+)	-75 050.00	-93 480.00	-148 104.12

Dès l'introduction du nouveau plan comptable MCH2, les amortissements du patrimoine financier ne sont plus repris dans la marge d'autofinancement, car selon le manuel cela est considéré comme une perte de valeur réelle sur des placements et non une charge non monétaire liée à l'activité administrative.

Le budget 2026 présente un excédent des charges de CHF 75'050.- contre CHF 93'480.- au budget 2025 avec une marge d'autofinancement négative de CHF 54'550.- contre CHF 68'080.- en 2025.

Pour rappel, le compte de résultat de l'année 2026 sera présenté selon les nouvelles directives. Il se divise en deux niveaux, le premier montre le résultat opérationnel ; il englobe le résultat provenant des activités d'exploitation (résultat d'exploitation) et le résultat provenant des charges et revenus de nature financière (résultat financier) dont notamment les immeubles du patrimoine financier (fonction 9630). Le second niveau du compte de résultats montre le résultat extraordinaire (ne relève pas de l'activité opérationnelle). Ci-dessous le budget 2026 en comparaison au budget 2025 et aux comptes 2024.

	Budget 2026	Budget 2025	Comptes 2024
Charges d'exploitation	-2 275 850.00	-2 202 850.00	-2 186 193.70
30 Charges personnel	-401 500.00	-394 100.00	-404 374.75
31 Charges de bien et services et autres charges d'exploitation	-419 000.00	-432 600.00	-622 098.23
33 Amortissements du patrimoine administratif	-79 800.00	-59 000.00	-167 759.40
35 Attributions aux fonds et financements spéciaux	0.00	-500.00	-5 203.63
36 Charges de transfert	-1 375 550.00	-1 316 650.00	-986 757.69
Revenus d'exploitation	1 987 500.00	1 940 500.00	1 972 251.22
40 Revenus fiscaux	1 064 300.00	1 071 400.00	1 132 657.32
41 Patentes et concessions	100.00	100.00	0.00
42 Taxes et redevances	216 200.00	207 900.00	210 426.94
43 Revenus divers	2 700.00	2 700.00	5 176.20
45 Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux	59 300.00	34 100.00	30 544.81
46 Revenus de transfert	644 900.00	624 300.00	593 445.95
Résultat d'exploitation (REX)	-288 350.00	-262 350.00	-213 942.48
34 Charges financières	-159 600.00	-197 050.00	-370 960.16
44 Revenus financiers	372 900.00	365 920.00	407 839.12
Résultat financier (RFI)	213 300.00	168 870.00	36 878.96
Résultat opérationnel (ROP = REX + RFI)	-75 050.00	-93 480.00	-177 063.52
38 Charges extraordinaires	0.00	0.00	0.00
48 Revenus extraordinaires	0.00	0.00	28 959.40
Résultat extraordinaire (REO)	0.00	0.00	28 959.40
Résultat total du compte de résultat (ROP + REO)	-75 050.00	-93 480.00	-148 104.12

Nous mentionnons ci-après quelques éléments particuliers du budget 2026 :

Finances, impôts

Le produit de l'**impôt sur le revenu et la fortune** a été chiffré prudemment en tenant compte des éléments suivants :

- évolution prévisible des recettes fiscales selon données du Canton,
- situation des taxations 2023 et 2024, ainsi que des acomptes 2025,
- maintien du coefficient d'imposition à 76 selon décision du conseil du 11 septembre 2025.

Comparaison des recettes fiscales :

	Budget 2026	Budget 2025	Comptes 2024
Coefficient d'imposition	76.0%	76.0%	76.0%
Recettes ordinaires (impôts revenu/fortune personnes physiques) :			
- impôts Revenu et Fortune PP	} 945 000.00	} 960 000.00	812 651.23
- décomptes années antérieures (bordereaux définitifs ./ . acomptes)			86 894.99
- prestations en capital			23 760.85
- impôts à la source			9 797.60
- impôt frontaliers			3 549.40
	956 500.00	964 500.00	936 654.07
Recettes extraordinaires (droits mutation, succession et gains immobiliers)	0.00	0.00	95 032.60
Personnes morales			
- impôt sur le bénéfice	} 10 000.00	} 10 000.00	5 994.00
- impôt sur le capital			4 026.10
- impôt complémentaire sur immeubles			804.45
- part RFFA			972.93
	10 000.00	10 000.00	11 797.48
Revenu fiscal standardisé par habitant selon NPIV (voir page 4) (moyenne cantonale 2024 = CHF 3'340.40)	2 139.40	2 176.00	2 075.60

Nouvelle péréquation intercommunale :

Dans le cadre du budget 2026, les montants ont été budgétés sur la base des indications fournies par le Canton. Celles-ci résultent de calculs provisoires basés sur les éléments déterminants 2024 concernant la péréquation des ressources avec un ajustement basé sur les recettes fiscales budgétées pour l'année 2026 ainsi que leur incidence sur le revenu fiscal standardisé (RFS) et les prélèvements conjoncturels. Le décompte définitif interviendra courant 2027. Le détail est le suivant :

	Budget 2026 acpte provisoire	Budget 2025 acpte provisoire	
Péréquation des ressources, solidarité principale	-418 900.00	-386 200.00	(compte 9300.0.4622.03)
Péréquation des ressources, prélèv. s/impôts conjoncturels	-87 000.00	-82 700.00	(compte 9300.0.4622.04)
Péréquation des besoins structurels	-66 200.00	-86 100.00	(compte 9300.0.4621.00)
Compensation des charges particulières des villes	245 100.00	249 300.00	(compte 9300.0.3622.03)
Compensation transitoire	-40 700.00	-40 700.00	(compte 9300.0.4621.01)
Total péréquation	-367 700.00	-346 400.00	
Cohésion sociale	429 000.00	420 300.00	(compte 9300.1.3621.01)
Facture policière, socle sécuritaire commun	13 500.00	13 300.00	(compte 1110.0.3611.04)
Facture policière, part des communes délégatrices	51 300.00	50 700.00	(compte 1110.0.3611.05)
	126 100.00	137 900.00	

Nous relevons les variations suivantes entre 2025 et 2026 :

Péréquation des ressources :

Pour l'année 2026, le revenu fiscal standardisé correspond au revenu théorique que chaque commune générerait si elle appliquait le coefficient d'imposition moyen de 67.48 (67.6 en 2025), ainsi qu'un taux standard de 1‰ pour l'impôt foncier.

Le revenu fiscal standardisé par habitant moyen (ensemble des communes) s'élève à CHF 3'340.40 en 2026 contre CHF 3'291.20 en 2025.

Nous rappelons que la péréquation des ressources comprend **trois** instruments :

- **La solidarité principale** : Les communes dont le RFS par habitant est supérieur à la moyenne versent un montant correspondant à 80% de l'écart à la moyenne. En revanche, les communes dont le RFS par habitant est inférieur à la moyenne reçoivent un montant correspondant à 80% de l'écart à la moyenne.
- **La dotation minimale** : Les communes avec un RFS par habitant inférieur à 90% de la moyenne malgré les effets de la solidarité principale bénéficient d'une contribution leur permettant d'atteindre ce seuil minimal.
- **Les prélèvements conjoncturels** : Toutes les communes versent dans un pot commun 50% des recettes issues des droits de mutation de l'impôt sur les successions et les donations et de l'impôt sur les gains immobiliers, ainsi que 30% de l'impôt des frontaliers. Après déduction du coût de gestion du système de péréquation (CHF 450'000) les montants restants sont ensuite répartis en francs par habitant entre les communes.

Cohésion sociale :

Les coûts de la cohésion sociale sont répartis en CHF par habitant. Pour l'année 2026 ce montant s'élève à CHF 984.- par habitant contre CHF 970.- en 2025.

Formation

Le budget de l'ASICOVV est basé sur 36 élèves pour 2026 contre 40 pour 2025. Les coûts s'élèvent à CHF 211'600.- pour 2026 contre CHF 216'600.- pour 2025.

Le budget de l'ASICOPE est basés sur 18 élèves pour 2026 contre 17 en 2025. Les coûts s'élèvent à CHF 79'200.- pour 2026 contre CHF 79'700.- pour 2025.

Prestations aux familles (participation frais AJERCO)

Le montant porté au budget 2026 s'élève à CHF 152'700.- contre CHF 152'400.- au budget 2025.

Approvisionnement en eau

Nous avons budgété dans le compte 7100.0.3132.00 un montant de CHF 8'000.- relatif à la légalisation des zones "S".

Traitement des eaux usées

Nous avons budgété dans le compte 7200.0.3134.01 un montant de CHF 10'000.- relatif à la révision du règlement communal sur l'épuration et l'évacuation des eaux usées et la mise en place d'un nouveau système de taxation.

Déchetterie

Nous avons budgété dans le compte 7300.1.3612.09 un montant de CHF 34'400.- relatif à notre participation aux frais de la déchetterie de Grancy. Ce montant correspond à CHF 80.-/habitant.

Dans les pages qui suivent, le budget 2026 est présenté de façon détaillée et avec la comparaison au budget 2025 et aux comptes 2024. Lorsque cela est utile, une information/explication complémentaire est inscrite en [bleu](#) directement sous les rubriques concernées.

Le plan des dépenses d'investissement, présenté au Conseil mais non soumis au vote (*article 18 du règlement mentionné au début du préavis*) est reproduit en page 28.

CONCLUSION

Au terme de ce rapport, nous vous proposons, Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs, de bien vouloir prendre la décision suivante :

LE CONSEIL GENERAL DE LA CHAUX

- vu le préavis municipal n° 35/2021-2026,
- ouï le rapport de la commission de gestion et finances désignée pour étudier cet objet,
- considérant que cet objet a été régulièrement porté à l'ordre du jour,

DECIDE

d'adopter le projet de budget pour l'année 2026 tel que présenté par la Municipalité.

Adopté par la Municipalité dans sa séance du 3 novembre 2025.

AU NOM DE LA MUNICIPALITE

Le Syndic :

La Secrétaire :

P. Rossy

S. Bühler

Délégué de la Municipalité : Pascal Rossy, Syndic

Commune de La Chaux - Budget 2026

1.1.2026 - 31.12.2026

Designations Commentaires	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
0 Administration Générale	602 000,00	240 100,00	572 300,00	148 400,00	525 058,87	205 213,74
		361 900,00		423 900,00		319 845,13
0110 Législatif	6 000,00		6 000,00		6 555,70	
0110.0 Législatif	6 000,00		6 000,00		6 555,70	
0110.0.3000.02 Traitements fixes du Conseil Général	4 500,00		4 500,00		4 820,00	
0110.0.3105.00 Denrées alimentaires	1 500,00		1 500,00		1 735,70	
0120 Exécutif	167 500,00	18 500,00	168 400,00	17 000,00	118 600,05	26 264,15
0120.0 Exécutif	167 500,00	18 500,00	168 400,00	17 000,00	118 600,05	26 264,15
0120.0.3000.00 Traitements fixes de la Municipalité	34 000,00		34 000,00		36 197,05	
0120.0.3000.01 Vacances de la Municipalité	93 000,00		93 000,00		61 954,20	
<i>Ensemble des vacances de la Municipalité (répartition dans les fonctions eau, eaux usées, déchets dès MCH2)</i>						
<i>Inclus les rémunérations et vacances pour les fonctions exercées par les membres de la municipalité dans les CODIR VYM et ORPC</i>						
0120.0.3001.00 Indemnités et remboursement de frais	2 000,00		2 000,00		2 012,25	
0120.0.3050.00 Cotisations patronales AVS, AI, APG, AC, frais administratifs	11 600,00		12 400,00			
0120.0.3052.00 Cotisations patronales aux caisses de pensions	21 100,00		21 200,00		18 436,55	
0120.0.3053.00 Cotisations patronales aux assurances-accidents et maladie	5 800,00		5 800,00			
0120.0.4612.00 Participations de communes et associations		5 000,00		5 000,00		26 264,15
<i>Remb. rémunérations et vacances pour les fonctions exercées par les membres de la municipalité dans les CODIR VYM et ORPC</i>						
0120.0.4990.00 Autres imputations internes		13 500,00		12 000,00		
<i>Vacations municipalité :</i>						
<i>- fonction eau : CHF 8'500</i>						
<i>- fonction eaux usées : CHF 2'000</i>						
<i>- fonction déchets : CHF 3'000</i>						
0210 Administration des finances et des contributions	83 000,00	9 000,00	78 000,00	9 000,00	8 793,52	
0210.0 Administration des finances et contributions	83 000,00	9 000,00	78 000,00	9 000,00	8 793,52	
0210.0.3132.00 Honoraires et prestations de service	74 000,00		69 000,00			
<i>Supplément pour 1e clôture sous MCH2</i>						
0210.0.3137.00 Impôts, taxes et émoluments	9 000,00		9 000,00		8 793,52	
0210.0.4990.00 Autres imputations internes		9 000,00		9 000,00		
<i>Répartition dans les fonctions eau, eaux usées, déchets</i>						
0220 Administration générale	312 200,00	160 200,00	287 900,00	72 800,00	343 100,15	124 449,50
0220.0 Administraton générale	312 200,00	160 200,00	287 900,00	72 800,00	343 100,15	124 449,50
0220.0.3010.00 Traitement du personnel	173 000,00		165 000,00		190 189,70	
<i>Remplacement de la secrétaire communale et augmentation du taux d'activité de 50% à 60%</i>						

Commune de La Chaux - Budget 2026

1.1.2026 - 31.12.2026

Designations Commentaires	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024		
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
0220.0.3050.00 Cotisations patronales AVS, AI, APG, AC, frais administratifs	16 100,00		15 600,00		25 343,20		
0220.0.3052.00 Cotisations patronales aux caisses de pensions	24 000,00		23 500,00		24 087,70		
0220.0.3053.00 Cotisations patronales aux assurances-accidents et maladie	7 700,00		8 400,00		9 429,55		
0220.0.3099.00 Autres charges de personnel	8 000,00		8 000,00		13 259,35		
0220.0.3100.00 Matériel de bureau	2 000,00		2 000,00		3 190,00		
0220.0.3101.00 Matériel d'exploitation, fournitures	1 500,00		1 500,00				
0220.0.3110.00 Meubles et appareils de bureau	3 000,00		3 000,00		1 581,55		
0220.0.3120.00 Energie	3 700,00		3 700,00		3 628,40		
0220.0.3130.01 Frais de ports et téléphones	2 500,00		2 500,00		2 182,20		
0220.0.3130.02 Frais gestion informatique et site internet <i>Migration ofi-cloud CHF 9'900</i>	25 000,00		15 000,00		21 233,40		
0220.0.3130.03 Cotisations, abonnements	7 400,00		7 400,00		7 930,00		
0220.0.3132.00 Honoraires et prestations de service	5 000,00		5 000,00		26 437,65		
0220.0.3132.01 Frais de contentieux et de poursuites	1 500,00		1 500,00		698,05		
0220.0.3134.00 Primes d'assurances choses	5 800,00		5 800,00		5 687,15		
0220.0.3134.02 Primes d'assurances bâtiments	1 000,00		1 000,00		867,75		
0220.0.3144.00 Entretien des bâtiments, immeubles	1 000,00		1 000,00		4 572,00		
0220.0.3150.00 Entretien de meubles et appareils de bureau	1 000,00		1 000,00		1 206,80		
0220.0.3162.00 Leasing photocopieur	1 000,00		1 000,00		960,00		
0220.0.3170.00 Remboursements de frais effectifs	1 000,00		1 000,00		615,70		
0220.0.3612.00 Parts aux communes et associations intercommunales <i>Engagement d'un employé communal en partenariat avec d'autres communes</i>	21 000,00		15 000,00				
0220.0.4260.00 Remboursements et participations de tiers						9 684,30	
0220.0.4309.00 Recettes diverses		1 000,00		1 000,00		1 265,20	
0220.0.4612.00 Participations de communes et associations <i>Refacturation VYM pour prestations de l'employé communal</i>		9 000,00		9 000,00			
0220.0.4990.00 Autres imputations internes <i>Répartition traitements et charges sociales dans les fonctions :</i> <i>- contrôle des habitants (0221.0) : CHF 11'000</i> <i>- buvette, vestiaires du foot (3410.0) : CHF 20'100</i> <i>- paddock (3410.1) : CHF 6'700</i> <i>- parcs et promenade (3420.0) : CHF 26'800</i> <i>- routes (6150.0) : CHF 26'800</i> <i>- approvisionnement en eau (7100) : CHF 13'400</i> <i>- traitement des eaux usées (7200) : CHF 16'100</i> <i>- déchetterie (7300.1) : CHF 16'100</i> <i>- salle villageoise/appartements (9630.0) : CHF 2'000</i> <i>- auberge (9630.1) : CHF 4'000</i> <i>- battoir (9630.4) : CHF 2'000</i> <i>- épicerie (9630.6) : CHF 2'000</i> <i>- laiterie (9630.7) : CHF 3'200</i>		150 200,00		62 800,00		113 500,00	
0221	Contrôle des habitants	12 200,00	3 000,00	12 000,00	3 000,00	1 548,20	2 749,09
0221.0	Contrôle des habitants	12 200,00	3 000,00	12 000,00	3 000,00	1 548,20	2 749,09
0221.0.3601.00 Emoluments contrôle des habitants		1 200,00		1 200,00		1 548,20	
0221.0.3990.00 Autres imputations internes <i>Traitements et charges sociales relatives au contrôle des habitants (voir compte 0220.0.4990.00)</i>		11 000,00		10 800,00			

Commune de La Chaux - Budget 2026

1.1.2026 - 31.12.2026

	Designations Commentaires	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
0221.0.4210.00	Emoluments pour actes administratifs		3 000,00		3 000,00		2 749,09
0224	Terrains, gérances et bâtiments	2 400,00		2 400,00		26 538,50	2 010,00
0224.0	Ensemble des bâtiments	2 400,00		2 400,00		26 538,50	2 010,00
0224.0.3000.01	Vacations de la Municipalité					1 290,00	
0224.0.3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures	1 000,00		1 000,00		2 525,35	
0224.0.3134.01	Honoraires et primes d'assurances					1 023,15	
0224.0.3134.02	Primes d'assurances bâtiments	1 400,00		1 400,00			
0224.0.3990.00	Autres imputations internes					21 700,00	
0224.0.4309.00	Recettes diverses						2 010,00
0290	Immeubles administratifs, non mentionné ailleurs	18 700,00	49 400,00	17 600,00	46 600,00	19 922,75	49 741,00
0290.0	Salle villageoise	16 700,00	10 000,00	15 600,00	8 000,00	19 922,75	10 340,00
0290.0.3120.00	Energie	9 700,00		8 500,00		9 665,55	
0290.0.3134.01	Honoraires et primes d'assurances					1 993,00	
0290.0.3134.02	Primes d'assurances bâtiments	2 000,00		2 100,00			
0290.0.3144.00	Entretien des bâtiments, immeubles	5 000,00		5 000,00		8 264,20	
0290.0.4472.00	Paiements pour utilisations des immeubles PA		10 000,00		8 000,00		10 340,00
0290.1	Terrains agricoles	2 000,00	39 400,00	2 000,00	38 600,00		39 401,00
0290.1.3132.00	Honoraires et prestations de service	2 000,00		2 000,00			
0290.1.4470.00	Locations terrains communaux		17 400,00		16 600,00		17 401,00
0290.1.4470.01	Salt - Sunrise - Swisscom		22 000,00		22 000,00		22 000,00

Commune de La Chaux - Budget 2026

1.1.2026 - 31.12.2026

	Designations Commentaires	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
1	Ordre et sécurité publique	87 650,00	100,00	86 750,00	100,00	63 832,73	80,00
			87 550,00		86 650,00		63 752,73
1110	Police et sécurité publique	64 800,00		64 000,00		39 462,00	32,00
1110.0	Police et sécurité publique	64 800,00		64 000,00		39 462,00	32,00
1110.0.3611.00	Parts aux cantons et concordats, (facture policière)					39 462,00	
1110.0.3611.04	Parts aux cantons et concordats, facture policière socle sécuritaire commun	13 500,00		13 300,00			
1110.0.3611.05	Parts aux cantons et concordats, facture policière part des communes déléгатrices	51 300,00		50 700,00			
1110.0.4611.00	Dédommagements des cantons et concordats, (facture policière décpte année précédente)						32,00
1400	Questions juridiques		100,00		100,00		
1400.0	Questions juridiques		100,00		100,00		
1400.0.4120.00	Patentes et concessions		100,00		100,00		
1500	Service du feu	13 450,00		13 450,00		13 555,40	
1500.0	Service du feu	13 450,00		13 450,00		13 555,40	
1500.0.3612.00	Parts aux communes et associations intercommunales	13 450,00		13 450,00		13 555,40	
1620	Défense civile	9 400,00		9 300,00		10 815,33	48,00
1620.0	Défense civile	9 400,00		9 300,00		10 815,33	48,00
1620.0.3612.13	Participation ORPC	9 400,00		9 300,00		10 815,33	
	<i>Selon budget 2026</i>						
1620.0.4631.00	Participations et subventions du Canton						48,00

Commune de La Chaux - Budget 2026

1.1.2026 - 31.12.2026

	Designations Commentaires	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
2	Formation	312 900,00	40 440,00	321 400,00	40 440,00	292 826,41	38 190,00
			272 460,00		280 960,00		254 636,41
2140	Écoles de musique	4 100,00		4 000,00		4 113,50	
2140.0	Ecole de musique	4 100,00		4 000,00		4 113,50	
2140.0.3611.02	Participation frais école de musique	4 100,00		4 000,00		4 113,50	
2170	Bâtiments scolaires	17 400,00	40 440,00	20 400,00	40 440,00	12 639,65	38 190,00
2170.0	Collège	17 400,00	40 440,00	20 400,00	40 440,00	12 639,65	38 190,00
2170.0.3110.00	Meubles et appareils de bureau			500,00			
2170.0.3120.00	Energie	8 000,00		10 500,00		7 662,50	
2170.0.3134.01	Honoraires et primes d'assurances					1 733,55	
2170.0.3134.02	Primes d'assurances bâtiments	1 900,00		1 900,00			
2170.0.3144.00	Entretien des bâtiments, immeubles	7 500,00		7 500,00		1 043,60	
2170.0.3990.00	Autres imputations internes					2 200,00	
2170.0.4260.00	Remboursements et participations de tiers		2 400,00		2 400,00		2 450,00
2170.0.4470.02	Loyers et fermages des biens-fonds PA, cabinets		9 000,00		9 000,00		11 640,00
2170.0.4470.03	Loyers et fermages des biens-fonds PA, appartement		21 600,00		21 600,00		24 100,00
2170.0.4479.01	Loyers places de parcs et garages		3 600,00		3 600,00		
2170.0.4479.02	Remboursements charges de chauffage		3 840,00		3 840,00		
2199	École obligatoire, non mentionné ailleurs	290 800,00		296 300,00		275 459,16	
2199.0	Enseignement primaire	211 600,00		216 600,00		187 081,00	
2199.0.3000.01	Vacations de la Municipalité					520,00	
2199.0.3612.04	Participation groupement ASICOVV <i>Selon budget 2026</i>	211 600,00		216 600,00		186 561,00	
2199.1	Enseignement secondaire	79 200,00		79 700,00		88 378,16	
2199.1.3612.05	Participation groupement ASICOPE <i>Selon budget 2026</i>	79 200,00		79 700,00		88 378,16	
2990	Formation	600,00		700,00		614,10	
2990.0	Office d'orientation professionnelle	600,00		700,00		614,10	
2990.0.3612.00	Parts aux communes et associations intercommunales <i>Selon budget 2026</i>	600,00		700,00		614,10	

Commune de La Chaux - Budget 2026

1.1.2026 - 31.12.2026

Designations Commentaires	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024		
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
3	Culture, Sports, Loisirs et Eglises	143 100,00	4 400,00	79 900,00	5 000,00	107 943,85	4 486,50
			138 700,00		74 900,00		103 457,35
3290	Culture	23 000,00		21 000,00		22 367,20	
3290.0	Culture, non mentionné ailleurs	23 000,00		21 000,00		22 367,20	
3290.0.3130.00	Prestations de services de tiers, réceptions et manifestations	12 000,00		12 000,00		11 763,50	
3290.0.3636.00	Aides et dons aux sociétés	5 000,00		5 000,00		4 399,50	
3290.0.3636.01	Allègement taxes divertissements <i>Voir compte 9100.0.4032.00</i>	6 000,00		4 000,00		6 204,20	
3410	Sports	71 600,00	2 600,00	38 000,00	2 600,00	31 251,68	2 025,00
3410.0	Buvette, Vestiaires, Terrain	38 300,00	1 100,00	15 200,00	1 100,00	9 948,60	825,00
3410.0.3111.00	Machines, appareils et véhicules	500,00		500,00			
3410.0.3134.01	Honoraires et primes d'assurances					1 608,10	
3410.0.3134.02	Primes d'assurances bâtiments	1 700,00		1 700,00			
3410.0.3144.00	Entretien des bâtiments, immeubles	13 000,00		13 000,00		8 340,50	
3410.0.3300.00	Amortissements planifiés des immobilisations corporelles PA <i>Préavis 25/2021-2026 changement système de chauffage buvette</i>	3 000,00					
3410.0.3990.00	Autres imputations internes <i>Part aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00)</i>	20 100,00					
3410.0.4472.01	Install.sportives - Location		1 100,00		1 100,00		825,00
3410.1	Paddock	7 600,00	1 500,00	900,00	1 500,00	322,55	1 200,00
3410.1.3134.01	Honoraires et primes d'assurances					322,55	
3410.1.3134.02	Primes d'assurances bâtiments	400,00		400,00			
3410.1.3144.00	Entretien des bâtiments, immeubles	500,00		500,00			
3410.1.3990.00	Autres imputations internes <i>Part aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00)</i>	6 700,00					
3410.1.4472.02	Paddock - Location		1 500,00		1 500,00		1 200,00
3410.2	Piscine	25 700,00		21 900,00		20 980,53	
3410.2.3612.01	Participation AIPCV <i>Selon budget 2026</i>	15 300,00		14 900,00		12 432,89	
3410.2.3612.06	Participation ASPIC (piscine des Chavannes) <i>Selon budget 2026</i>	10 400,00		7 000,00		8 547,64	
3420	Parcs et promenades	41 400,00	1 800,00	14 600,00	2 400,00	47 027,87	2 461,50
3420.0	Parcs et promenade	41 400,00	1 800,00	14 600,00	2 400,00	47 027,87	2 461,50
3420.0.3000.01	Vacations de la Municipalité					400,00	
3420.0.3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures	6 000,00		6 000,00		7 278,60	
3420.0.3101.01	Achats plantes d'ornements et fleurs	2 000,00		2 000,00		1 380,20	
3420.0.3111.01	Achats machines et matériel	2 000,00		2 000,00		2 118,77	
3420.0.3134.00	Primes d'assurances choses	600,00		600,00			
3420.0.3134.01	Honoraires et primes d'assurances					1 569,80	

Commune de La Chaux - Budget 2026

1.1.2026 - 31.12.2026

	Designations Commentaires	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3420.0.3140.01	Entretien	4 000,00		4 000,00		12 580,50	
3420.0.3990.00	Autres imputations internes <i>Part aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00)</i>	26 800,00				21 700,00	
3420.0.4260.00	Remboursements et participations de tiers						1 261,50
3420.0.4472.03	Location places de parc		1 800,00		2 400,00		1 200,00
3500	Églises et affaires religieuses	7 100,00		6 300,00		7 297,10	
3500.0	Eglise et affaires religieuses	7 100,00		6 300,00		7 297,10	
3500.0.3010.01	Traitements organiste et divers	700,00		700,00			
3500.0.3120.00	Energie	1 500,00		800,00		2 026,25	
3500.0.3134.01	Honoraires et primes d'assurances					1 534,75	
3500.0.3134.02	Primes d'assurances bâtiments	1 600,00		1 600,00			
3500.0.3144.00	Entretien des bâtiments, immeubles	1 000,00		1 000,00		1 445,00	
3500.0.3636.04	Participation communale	2 300,00		2 200,00		2 291,10	

Commune de La Chaux - Budget 2026

1.1.2026 - 31.12.2026

	Designations Commentaires	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
4	Santé	800,00		500,00		197,95	
			800,00		500,00		197,95
4330	Service médical des écoles	800,00		500,00		197,95	
4330.0	Service médical et dentaire	800,00		500,00		197,95	
4330.0.3612.00	Parts aux communes et associations intercommunales <i>Selon budget 2026 ASI/CoPe</i>	800,00		500,00		197,95	

Commune de La Chaux - Budget 2026

1.1.2026 - 31.12.2026

Designations Commentaires	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
5 Sécurité sociale	167 400,00		165 400,00		93 963,22	
		167 400,00		165 400,00		93 963,22
5450 Prestations aux familles	166 900,00		164 900,00		93 530,22	
5450.0 Prestations aux familles	166 900,00		164 900,00		93 530,22	
5450.0.3611.03 Parts aux cantons et concordats, (FAJE)	2 200,00		2 500,00		2 165,00	
5450.0.3612.07 Participation frais AJERCO <i>Selon budget 2026</i>	152 700,00		152 400,00		79 045,22	
5450.0.3637.00 Subventions accordées aux ménages privés <i>Exonération des taxes déchets (voir compte 7300.1.4240.00)</i>	12 000,00		10 000,00		12 320,00	
5790 Administration des services sociaux	500,00		500,00		433,00	
5790.0 Administration des services sociaux, gestion administrative ARAS	500,00		500,00		433,00	
5790.0.3612.08 Participations frais ARASMAC	500,00		500,00		433,00	

Commune de La Chaux - Budget 2026

1.1.2026 - 31.12.2026

Designations Commentaires	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
6 Trafic	145 600,00		97 200,00		331 438,91	178 039,00
		145 600,00		97 200,00		153 399,91
6150 Routes communales	123 600,00		76 400,00		312 117,26	178 039,00
6150.0 Routes communales	123 600,00		76 400,00		312 117,26	178 039,00
6150.0.3000.01 Vacations de la Municipalité					1 200,00	
6150.0.3101.00 Matériel d'exploitation, fournitures	500,00		500,00		268,50	
6150.0.3120.00 Energie	2 800,00		2 500,00		2 732,15	
6150.0.3134.00 Primes d'assurances choses	1 500,00		1 400,00			
6150.0.3134.01 Honoraires et primes d'assurances					1 497,10	
6150.0.3141.00 Entretien des routes	10 000,00		10 000,00		224 382,55	
6150.0.3141.01 Entretien éclairage public	3 000,00		3 000,00		2 831,85	
6150.0.3141.02 Déneigement et prestations de services	6 000,00		6 000,00		5 550,65	
6150.0.3151.01 Entretien véhicule de service	4 000,00		3 000,00		3 854,46	
6150.0.3300.00 Amortissements planifiés des immobilisations corporelles PA	69 000,00		50 000,00		40 000,00	
6150.0.3990.00 Autres imputations internes	26 800,00				29 800,00	
<i>Part aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00)</i>						
6150.0.4309.00 Recettes diverses						100,00
6150.0.4611.01 Subvention du Canton						177 939,00
6290 Transports publics régionaux	22 000,00		20 800,00		19 321,65	
6290.0 Transports publics régionaux	22 000,00		20 800,00		19 321,65	
6290.0.3621.00 Péréquation financière et compensation des charges aux cantons et concordats	22 000,00		20 800,00		19 321,65	

Commune de La Chaux - Budget 2026

1.1.2026 - 31.12.2026

Designations Commentaires	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024		
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
7	Protection de l'environnement et aménagement du territoire	289 500,00	285 300,00	272 600,00	251 800,00	260 708,61	250 969,26
			4 200,00		20 800,00		9 739,35
7100	Approvisionnement en eau	94 100,00	94 100,00	77 500,00	77 500,00	94 470,40	94 470,40
7100.0	Approvisionnement en eau	94 100,00	94 100,00	77 500,00	77 500,00	94 470,40	94 470,40
7100.0.3000.01	Vacations de la Municipalité					8 100,00	
7100.0.3101.02	Achat d'eau Ass. intercommunale Vy de Mauraz	22 000,00		22 000,00		20 547,50	
7100.0.3120.01	Energie Vy de Mauraz					276,65	
7100.0.3132.00	Honoraires et prestations de service <i>Légalisation des zones "S"</i>	8 000,00				6 682,50	
7100.0.3143.03	Entretien réseau La Chaux	11 500,00		11 500,00		16 996,15	
7100.0.3300.00	Amortissements planifiés des immobilisations corporelles PA <i>Remplac. conduites distribution eau du village</i>	7 800,00		9 000,00		13 800,00	
7100.0.3612.10	Participation Ass. intercommunale Vy de Mauraz <i>Selon budget 2026</i>	19 400,00		12 000,00		18 267,60	
7100.0.3612.11	Participations à charges d'autres communes (Solidarit'O)	500,00		500,00		500,00	
7100.0.3990.00	Autres imputations internes <i>- Vacations municipalité CHF 8'500</i> <i>- Part aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00) CHF 13'400</i> <i>- Part aux honoraires de la bourse communale CHF 3'000</i>	24 900,00		22 500,00		9 300,00	
7100.0.4240.04	Location compteur		15 400,00		15 000,00		15 442,00
7100.0.4240.06	Vente eau village		39 000,00		37 000,00		33 291,20
7100.0.4479.03	Gain comptable sur vente PA						11 709,40
7100.0.4510.00	Prélèvements sur les financements spéciaux <i>Prélèvement pour couverture excédent des charges de la fonction</i>		25 200,00		11 000,00		19 515,80
7100.0.4612.01	Rétribution Ass. intercommunale Vy de Mauraz		14 500,00		14 500,00		14 512,00
7200	Traitement des eaux usées	102 700,00	102 700,00	105 800,00	105 800,00	82 733,91	82 733,91
7200.0	Traitement des eaux usées	102 700,00	102 700,00	105 800,00	105 800,00	82 733,91	82 733,91
7200.0.3000.01	Vacations de la Municipalité					880,00	
7200.0.3010.00	Traitement du personnel					379,00	
7200.0.3101.03	Achats de produit déphosphatant et divers	7 000,00		7 000,00		5 340,16	
7200.0.3120.00	Energie	14 300,00		12 000,00		14 211,95	
7200.0.3130.09	Evacuation boues	25 000,00		25 000,00		27 870,45	
7200.0.3134.00	Primes d'assurances choses	1 600,00		2 000,00			
7200.0.3134.01	Honoraires et primes d'assurances <i>Révision du règlement communal sur l'épuration et l'évacuation des eaux usées et mise en place d'un nouveau système de taxation</i>	10 000,00				1 566,30	
7200.0.3137.01	Taxes micro-polluants et analyses	7 400,00		7 000,00		7 376,00	
7200.0.3143.01	Entretien collecteurs EU-EC	1 000,00		20 000,00		992,35	
7200.0.3144.01	Entretien STEP	8 000,00		8 000,00		9 712,65	
7200.0.3612.03	Participation groupement EHVV <i>Selon budget 2026</i>	7 300,00		6 800,00		3 605,05	

Commune de La Chaux - Budget 2026

1.1.2026 - 31.12.2026

Designations Commentaires	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
7200.0.3990.00 Autres imputations internes <i>- Vacations municipalité CHF 2'000</i> <i>- Part aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00)</i> <i>CHF 16'100</i> <i>- Part aux honoraires de la bourse communale CHF 3'000</i>	21 100,00		18 000,00		10 800,00	
7200.0.4240.02 Taxes annuelles d'épuration (La Chaux)		57 000,00		55 000,00		52 115,90
7200.0.4240.03 Taxes annuelles d'épuration (Grancy+Chavannes)		19 500,00		26 000,00		17 838,00
7200.0.4309.00 Recettes diverses		1 700,00		1 700,00		1 751,00
7200.0.4510.00 Prélèvements sur les financements spéciaux <i>Prélèvement pour couverture excédent des charges de la fonction</i>		24 500,00		23 100,00		11 029,01
7300 Gestion des déchets urbains	81 500,00	81 500,00	61 500,00	61 500,00	64 851,56	64 303,65
7300.0 Gestion des déchets urbains	20 000,00	14 600,00	28 000,00	13 000,00	26 741,63	14 612,90
7300.0.3000.01 Vacances de la Municipalité					1 120,00	
7300.0.3101.00 Matériel d'exploitation, fournitures	500,00		500,00		5 403,62	
7300.0.3130.06 Ramassage des ordures	9 000,00		9 000,00		8 904,80	
7300.0.3130.07 Incinération ordures et encombrants	7 500,00		11 000,00		8 713,21	
7300.0.3990.00 Autres imputations internes <i>Vacations municipalité CHF 3'000</i>	3 000,00		7 500,00		2 600,00	
7300.0.4260.01 Revenu des taxes (rétrocession sur sacs)		14 600,00		13 000,00		14 612,90
7300.1 Déchetterie	61 500,00	66 900,00	33 500,00	48 500,00	38 109,93	49 690,75
7300.1.3010.00 Traitement du personnel					1 816,20	
7300.1.3101.00 Matériel d'exploitation, fournitures	500,00		1 000,00			
7300.1.3120.00 Energie	500,00		500,00		272,85	
7300.1.3130.04 Evacuation	5 000,00		13 000,00		15 671,55	
7300.1.3130.08 DSM			1 000,00		423,75	
7300.1.3134.01 Honoraires et primes d'assurances					890,45	
7300.1.3134.02 Primes d'assurances bâtiments	1 000,00		1 000,00			
7300.1.3140.01 Entretien	500,00		500,00		318,00	
7300.1.3144.00 Entretien des bâtiments, immeubles	500,00		1 000,00		513,50	
7300.1.3510.00 Attributions aux financements spéciaux			500,00		5 203,63	
7300.1.3612.09 Participation frais déchetterie Grancy <i>Participation de CHF 80.-/habitant</i>	34 400,00					
7300.1.3990.00 Autres imputations internes <i>- Part aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00)</i> <i>CHF 16'100</i> <i>- Part aux honoraires de la bourse communale CHF 3'000</i>	19 100,00		15 000,00		13 000,00	
7300.1.4240.00 Revenu des taxes <i>Voir compte 5450.0.3637.00</i>		47 300,00		45 000,00		47 448,00
7300.1.4260.00 Remboursements et participations de tiers <i>Refacturation à Grancy des heures de notre employé communal</i>		10 000,00				265,25
7300.1.4260.02 Ristourne papier, verre, ferraille				3 500,00		1 927,50
7300.1.4309.00 Recettes diverses						50,00
7300.1.4510.00 Prélèvements sur les financements spéciaux <i>Prélèvement pour couverture excédent des charges de la fonction</i>		9 600,00				
7301 Gestion des déchets non urbains	700,00		800,00		615,39	

Commune de La Chaux - Budget 2026

1.1.2026 - 31.12.2026

	Designations Commentaires	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
7301.0	Gestion des déchets non urbains	700,00		800,00		615,39	
7301.0.3130.05	Elimination déchets carnés	700,00		800,00		615,39	
7410	Corrections de cours d'eau	500,00		2 000,00		1 140,00	
7410.0	Correction de cours d'eau	500,00		2 000,00		1 140,00	
7410.0.3142.00	Entretien	500,00		2 000,00		40,00	
7410.0.3990.00	Autres imputations internes					1 100,00	
7710	Cimetières, crématoires	1 000,00		16 000,00		1 529,55	
7710.0	Cimetières, crématoires	1 000,00		16 000,00		1 529,55	
7710.0.3132.00	Honoraires et prestations de service					1 529,55	
7710.0.3140.01	Entretien	1 000,00		16 000,00			
	<i>Désaffectation partielle du cimetière au budget 2025</i>						
7900	Aménagement du territoire, urbanisme et police des constructions	9 000,00	7 000,00	9 000,00	7 000,00	15 367,80	9 461,30
7900.0	Aménagement du territoire, urbanisme et police des constructions	9 000,00	7 000,00	9 000,00	7 000,00	15 367,80	9 461,30
7900.0.3000.01	Vacations de la Municipalité					1 860,00	
7900.0.3102.01	Avis d'enquête	1 500,00		1 500,00		557,85	
7900.0.3132.00	Honoraires et prestations de service	5 000,00		5 000,00		5 975,00	
7900.0.3132.02	Honoraires SIT, C.JL et divers	2 500,00		2 500,00		6 974,95	
7900.0.4210.01	Permis de construire et permis d'habiter		7 000,00		7 000,00		9 461,30

Commune de La Chaux - Budget 2026

1.1.2026 - 31.12.2026

	Designations Commentaires	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
8	Economie publique	11 300,00	1 000,00	10 000,00	1 000,00	18 988,70	1 880,00
			10 300,00		9 000,00		17 108,70
8200	Sylviculture	11 300,00	1 000,00	10 000,00	1 000,00	18 988,70	1 880,00
8200.0	Forêts	11 300,00	1 000,00	10 000,00	1 000,00	18 988,70	1 880,00
8200.0.3000.01	Vacations de la Municipalité					1 080,00	
8200.0.3101.00	Matériel d'exploitation, fournitures	1 000,00		1 000,00			
8200.0.3145.00	Entretien	5 000,00		5 000,00		11 583,10	
8200.0.3612.02	Participations aux charges du grpt du CPMormont <i>Selon budget 2026</i>	5 300,00		4 000,00		5 025,60	
8200.0.3990.00	Autres imputations internes					1 300,00	
8200.0.4250.00	Vente de bois		1 000,00		1 000,00		1 880,00

Commune de La Chaux - Budget 2026

1.1.2026 - 31.12.2026

Designations Commentaires	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
9 Finances et impôts	884 500,00 1 113 860,00	1 998 360,00	923 550,00 1 065 830,00	1 989 380,00	975 694,61 867 996,63	1 843 691,24
9100 Impôts	1 000,00	1 064 300,00	1 000,00	1 071 400,00	23 821,45	1 132 657,32
9100.0 Impôts	1 000,00	1 064 300,00	1 000,00	1 071 400,00	23 821,45	1 132 657,32
9100.0.3181.00 Pertes sur créances effectives	1 000,00		1 000,00		23 821,45	
9100.0.4000.00 Impôts sur le revenu, personnes physiques		840 000,00		860 000,00		836 412,08
9100.0.4001.00 Impôts sur la fortune, personnes physiques		105 000,00		100 000,00		86 894,99
9100.0.4002.00 Impôts à la source, personnes physiques		8 000,00		4 500,00		9 797,60
9100.0.4010.00 Impôt sur le bénéfice/capital PM		10 000,00		10 000,00		11 797,48
9100.0.4021.00 Impôts fonciers		93 200,00		91 000,00		93 222,30
9100.0.4023.00 Droits de mutation						44 734,40
9100.0.4024.00 Impôts sur les successions et donations						33 750,40
9100.0.4032.00 Impôts sur les divertissements <i>Voir compte 3290.0.3636.01</i>		6 000,00		4 000,00		6 204,20
9100.0.4033.00 Impôts sur les chiens		2 100,00		1 900,00		2 150,00
9100.0.4090.00 Impôts récupérés après défalcation						7 693,87
9300 Péréquation financière et compensation des charges	674 100,00	612 800,00	669 600,00	595 700,00	466 953,60	354 367,80
9300.0 Participation à la péréquation financière	245 100,00	612 800,00	249 300,00	595 700,00	271 815,00	354 324,00
9300.0.3622.00 Péréquation financière et compensation des charges aux communes					260 352,00	
9300.0.3622.03 Compensation des charges des villes	245 100,00		249 300,00			
9300.0.3622.04 Péréquation financière et compensation des charges des communes, décompte année précédente					11 463,00	
9300.0.4621.00 Péréquation des besoins structurels		66 200,00		86 100,00		
9300.0.4621.01 Compensation transitoire		40 700,00		40 700,00		
9300.0.4622.00 Péréquation financière et compensation des charges des communes, (population+solidarité)						254 653,00
9300.0.4622.01 Péréquation financière et compensation des charges des communes, (dépenses thématiques)						99 671,00
9300.0.4622.03 Péréquation des ressources, solidarité principale <i>Sur la base des recettes fiscales budgétées</i>		418 900,00		386 200,00		
9300.0.4622.04 Péréquation des ressources, prélèvements sur impôts conjoncturels <i>Sur la base des recettes fiscales budgétées</i>		87 000,00		82 700,00		
9300.1 Participation à la cohésion sociale (PCS)	429 000,00		420 300,00		195 138,60	43,80
9300.1.3621.01 Péréquation financière et compensation des charges aux cantons et concordats, PCS	429 000,00		420 300,00		195 138,60	
9300.1.4621.03 Péréquation financière et compensation des charges aux cantons et concordats, décppte année précédent						43,80
9500 Parts aux recettes, autres		3 500,00				20 097,20

Commune de La Chaux - Budget 2026

1.1.2026 - 31.12.2026

	Designations Commentaires	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
9500.0	Parts aux recettes, autres		3 500,00				20 097,20
9500.0.4601.00	Impôts sur les gains immobiliers						16 547,80
9500.0.4601.01	Frontaliers		3 500,00				3 549,40
9610	Intérêts	46 600,00	55 600,00	53 150,00	60 900,00	6 264,79	19 389,32
9610.0	Intérêts	46 600,00	55 600,00	53 150,00	60 900,00	6 264,79	19 389,32
9610.0.3401.00	Intérêts passifs des engagements financiers <i>Totalité des intérêts passifs</i>	46 300,00		53 000,00		5 894,06	
9610.0.3499.00	Intérêts moratoires/compensatoires	300,00		150,00		370,73	
9610.0.4401.00	Intérêts rémunérateurs/compensatoires		9 000,00		5 000,00		9 004,32
9610.0.4420.00	Dividendes		10 000,00		10 000,00		10 385,00
9610.0.4990.00	Autres imputations internes <i>Part aux intérêts passifs des immeubles Epicerie et Laiterie</i>		36 600,00		45 900,00		
9630	Immeubles du patrimoine financier	161 600,00	262 060,00	198 200,00	261 280,00	213 360,77	288 034,40
9630.0	Salle villageoise - Appartements	6 300,00	31 200,00	6 300,00	33 600,00	15 125,60	56 707,30
9630.0.3431.00	Entretien courant, biens-fonds PF Entretien	4 000,00		4 000,00		7 474,45	
9630.0.3439.00	Energie	300,00		300,00		189,25	
9630.0.3439.05	Frais de contentieux et poursuites					7 461,90	
9630.0.3990.00	Autres imputations internes <i>Parts aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00)</i>	2 000,00		2 000,00			
9630.0.4430.00	Loyers et fermages, immeubles du PF		30 600,00		30 600,00		31 200,00
9630.0.4439.00	Remboursements d'assurances et divers						1 800,00
9630.0.4439.01	Loyers places de parc et garages		600,00		3 000,00		
9630.0.4439.03	Recettes diverses						23 707,30
9630.1	Auberge - Frais communs	25 600,00		27 700,00		21 016,75	
9630.1.3431.00	Entretien courant, biens-fonds PF Entretien	1 000,00		1 000,00		590,80	
9630.1.3439.00	Energie	17 000,00		21 000,00		16 991,30	
9630.1.3439.02	Energie des communs	1 600,00		1 200,00		1 518,70	
9630.1.3439.03	Honoraires et primes d'assurances	2 000,00		2 500,00		1 915,95	
9630.1.3990.00	Autres imputations internes <i>Parts aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00)</i>	4 000,00		2 000,00			
9630.2	Auberge - Restaurant	15 000,00	43 320,00	15 000,00	43 320,00	29 885,98	42 120,00
9630.2.3431.00	Entretien courant, biens-fonds PF Entretien	15 000,00		15 000,00		26 357,38	
9630.2.3439.03	Honoraires et primes d'assurances					3 528,60	
9630.2.4430.00	Loyers et fermages, immeubles du PF		36 000,00		36 000,00		34 800,00
9630.2.4439.00	Remboursements d'assurances et divers						7 320,00
9630.2.4439.02	Remboursements charges de chauffage		7 320,00		7 320,00		
9630.3	Auberge - Appartements	3 000,00	48 900,00	3 000,00	48 960,00	7 684,45	49 602,60
9630.3.3431.00	Entretien courant, biens-fonds PF Entretien	3 000,00		3 000,00		7 684,45	
9630.3.4430.00	Loyers et fermages, immeubles du PF		42 900,00		41 760,00		43 740,00
9630.3.4439.00	Remboursements d'assurances et divers						5 862,60
9630.3.4439.01	Loyers places de parc et garages		1 200,00		2 400,00		
9630.3.4439.02	Remboursements charges de chauffage		4 800,00		4 800,00		

Commune de La Chaux - Budget 2026

1.1.2026 - 31.12.2026

	Designations Commentaires	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
9630.4	Battoir	10 400,00	30 000,00	9 900,00	30 000,00	8 581,50	30 000,00
9630.4.3431.00	Entretien courant, biens-fonds PF Entretien	1 000,00		1 000,00		1 288,95	
9630.4.3439.00	Energie	5 500,00		5 000,00		5 464,25	
9630.4.3439.03	Honoraires et primes d'assurances	1 900,00		1 900,00		1 828,30	
9630.4.3990.00	Autres imputations internes	2 000,00		2 000,00			
	<i>Parts aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00)</i>						
9630.4.4430.00	Loyers et fermages, immeubles du PF		28 200,00		28 200,00		28 200,00
9630.4.4439.00	Remboursements d'assurances et divers						1 800,00
9630.4.4439.02	Remboursements charges de chauffage		1 800,00		1 800,00		
9630.5	Hangar	1 200,00	15 000,00	1 200,00	15 000,00	1 057,05	15 000,00
9630.5.3439.03	Honoraires et primes d'assurances	1 200,00		1 200,00		1 057,05	
9630.5.4430.00	Loyers et fermages, immeubles du PF		15 000,00		15 000,00		15 000,00
9630.6	Epicerie	19 500,00	11 640,00	20 400,00	11 400,00	27 848,30	11 640,00
9630.6.3401.00	Intérêts passifs des engagements financiers					10 030,55	
9630.6.3431.00	Entretien courant, biens-fonds PF Entretien	1 000,00		1 000,00		6 524,00	
9630.6.3439.03	Honoraires et primes d'assurances	1 200,00		1 200,00		1 193,75	
9630.6.3441.00	Réévaluations (moins-values) et amortissements d'immobilisations PF	8 600,00		9 200,00		10 100,00	
9630.6.3990.00	Autres imputations internes	8 700,00		9 000,00			
	<i>- Part aux intérêts passifs de la commune CHF 6'700</i>						
	<i>- Parts aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00) CHF 2'000</i>						
9630.6.4430.00	Loyers et fermages, immeubles du PF		10 800,00		10 800,00		10 800,00
9630.6.4439.00	Remboursements d'assurances et divers						840,00
9630.6.4439.02	Remboursements charges de chauffage		840,00		600,00		
9630.7	Laiterie	80 600,00	82 000,00	114 700,00	79 000,00	102 161,14	82 964,50
9630.7.3401.00	Intérêts passifs des engagements financiers					36 312,00	
9630.7.3431.00	Entretien courant, biens-fonds PF Entretien	2 000,00		2 000,00		716,00	
9630.7.3439.00	Energie	1 000,00		1 000,00		1 487,80	
9630.7.3439.03	Honoraires et primes d'assurances	4 000,00		10 000,00		3 020,65	
9630.7.3439.04	Charges entretien PPE	10 000,00		10 000,00		10 724,69	
9630.7.3441.00	Réévaluations (moins-values) et amortissements d'immobilisations PF	30 500,00		50 800,00		49 900,00	
9630.7.3990.00	Autres imputations internes	33 100,00		40 900,00			
	<i>- Part aux intérêts passifs de la commune CHF 29'900</i>						
	<i>- Parts aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00) CHF 3'200</i>						
9630.7.4430.00	Loyers et fermages, immeubles du PF		75 000,00		72 000,00		75 000,00
	<i>Location de quatre appartements + places de parc</i>						
9630.7.4439.00	Remboursements d'assurances et divers						7 200,00
9630.7.4439.02	Remboursements charges de chauffage		7 000,00		7 000,00		
9630.7.4439.03	Recettes diverses						764,50
9690	Patrimoine financier	1 200,00		1 600,00		1 194,60	
9690.0	Patrimoine financier, non mentionné ailleurs	1 200,00		1 600,00		1 194,60	
9690.0.3420.00	Frais bancaires et CCP	1 200,00		1 600,00		1 194,60	

Commune de La Chaux - Budget 2026

1.1.2026 - 31.12.2026

	Designations Commentaires	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
9710	Redistributions liées à la taxe sur le CO2		100,00		100,00		185,80
9710.0	Redistributions liées à la taxe sur le CO2		100,00		100,00		185,80
9710.0.4699.00	Redistributions, taxe CO2		100,00		100,00		185,80
9900	Postes non ventilables					264 099,40	28 959,40
9900.0	Postes non ventilables					264 099,40	28 959,40
9900.0.3301.00	Amortissements non planifiés des immobilisations corporelles PA					113 959,40	
9900.0.3441.00	Réévaluations (moins-values) et amortissements d'immobilisations PF					150 140,00	
9900.0.4894.00	Prélèvement sur la réserve de politique budgétaire						28 959,40

Budget par ordre des fonctions

Rubrique	Récapitulation	Budget 2026		Budget 2025		Comptes 2024	
		charges	revenus	charges	revenus	charges	revenus
0	Administration générale	602'000.00	240'100.00	572'300.00	148'400.00	525'058.87	205'213.74
1	Ordre et sécurité publique	87'650.00	100.00	86'750.00	100.00	63'832.73	80.00
2	Formation	312'900.00	40'440.00	321'400.00	40'440.00	292'826.41	38'190.00
3	Culture, Sports, Loisirs et Eglises	143'100.00	4'400.00	79'900.00	5'000.00	107'943.85	4'486.50
4	Santé	800.00	0.00	500.00	0.00	197.95	0.00
5	Sécurité sociale	167'400.00	0.00	165'400.00	0.00	93'963.22	0.00
6	Trafic	145'600.00	0.00	97'200.00	0.00	331'438.91	178'039.00
7	Protection de l'environnement et aménagement du territoire	289'500.00	285'300.00	272'600.00	251'800.00	260'708.61	250'969.26
8	Economie publique	11'300.00	1'000.00	10'000.00	1'000.00	18'988.70	1'880.00
9	Finances et impôts	884'500.00	1'998'360.00	923'550.00	1'989'380.00	975'694.61	1'843'691.24
	Totaux	2'644'750.00	2'569'700.00	2'529'600.00	2'436'120.00	2'670'653.86	2'522'549.74
	Excédent des charges		75'050.00		93'480.00		148'104.12
	Excédent des revenus						
		2'644'750.00	2'644'750.00	2'529'600.00	2'529'600.00	2'670'653.86	2'670'653.86

TABLEAU / GRAPHIQUES CHARGES PAR NATURE

3 Charges**30 Charges de personnel**

300 Autorités et commissions	133'500	133'500
301 Salaires du personnel administratif et d'exploitation	173'700	165'700
305 Cotisations patronales	86'300	86'900
309 Autres charges de personnel	8'000	8'000

31 Charges de biens et services et ACE

310 charges de matériel et de marchandises	47'000	47'500
311 Immobilisations ne pouvant être portées à l'actif	5'500	6'000
312 Alimentation et élimination de biens-fonds, PA	40'500	38'500
313 Prestations de services et honoraires	239'000	218'600
314 Gros entretien et entretien courant	79'000	115'000
315 Entretien des biens meubles et immobilisations incorporelles	5'000	4'000
316 Loyers et baux à ferme des biens-fonds	1'000	1'000
317 Remboursements de frais	1'000	1'000
318 Réévaluations sur créances	1'000	1'000

33 Amortissements du patrimoine administratif

330 Amortissements des immobilisations corporelles PA	79'800	59'000
---	--------	--------

34 Charges financières

340 Charges d'intérêts	46'300	53'000
342 Frais d'approvisionnement en capitaux et frais adm.	1'200	1'600
343 Charges pour biens-fonds PF	72'700	82'300
344 Réévaluations (moins-values) et amort. immobilisations PF	39'100	60'000
349 Autres charges financières	300	150

35 Attributions aux fonds et financements spéciaux

351 Attributions aux fonds et financements spéciaux	0	500
---	---	-----

36 Charges de transfert

360 Parts des revenus destinés à des tiers	1'200	1'200
361 Parts à des collectivités publiques	652'950	603'850
362 Péréquation financière et compensation des charges	696'100	690'400
363 Subventions à des collectivités et à des tiers	25'300	21'200

39 Imputations internes

399 Autres imputations internes	209'300	129'700
---------------------------------	---------	---------

Budget 2026	Budget 2025
2'644'750	2'529'600
401'500	394'100
133'500	133'500
173'700	165'700
86'300	86'900
8'000	8'000
419'000	432'600
47'000	47'500
5'500	6'000
40'500	38'500
239'000	218'600
79'000	115'000
5'000	4'000
1'000	1'000
1'000	1'000
1'000	1'000
79'800	59'000
79'800	59'000
159'600	197'050
46'300	53'000
1'200	1'600
72'700	82'300
39'100	60'000
300	150
0	500
0	500
1'375'550	1'316'650
1'200	1'200
652'950	603'850
696'100	690'400
25'300	21'200
209'300	129'700
209'300	129'700

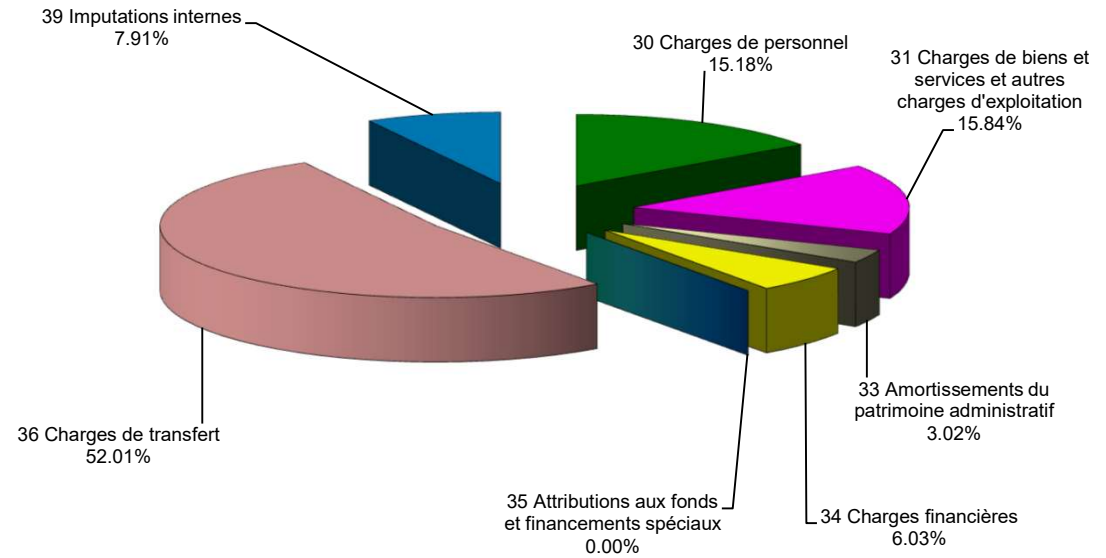
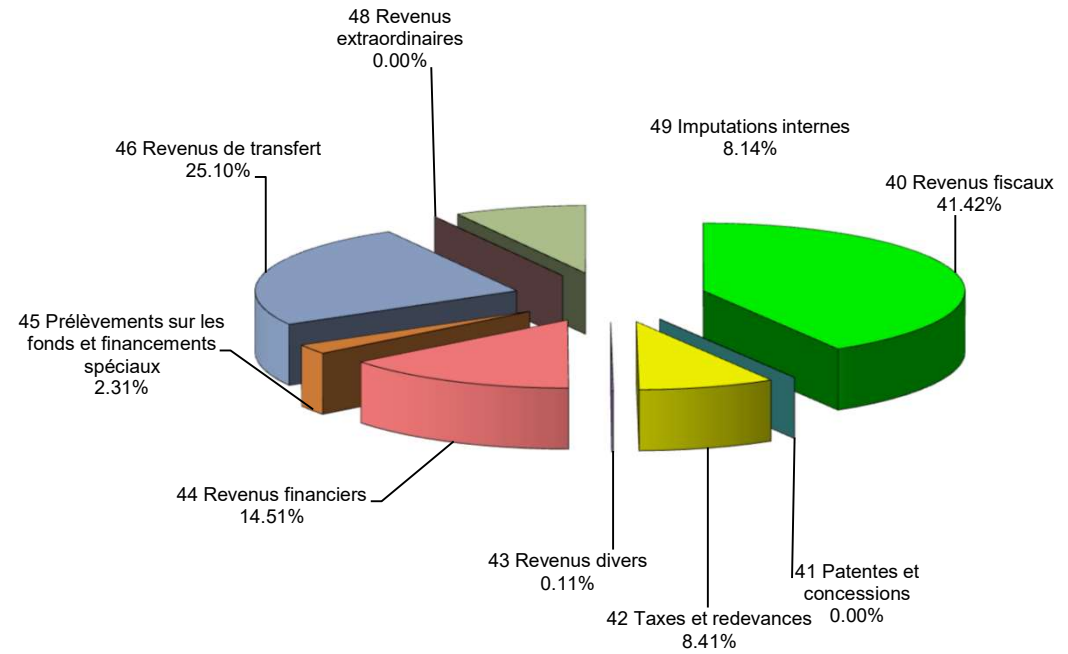


TABLEAU / GRAPHIQUES REVENUS PAR NATURE

	Budget 2026	Budget 2025
4 Produits	2'569'700	2'436'120
40 Revenus fiscaux	1'064'300	1'071'400
400 Impôts directs, personnes physiques	953'000	964'500
401 Impôts directs, personnes morales	10'000	10'000
402 Autres impôts directs	93'200	91'000
403 Impôts sur la propriété et sur les charges	8'100	5'900
41 Patentes, concessions	100	100
412 Patentes et concessions	100	100
42 Taxes et redevances	216'200	207'900
421 Emoluments administratifs	10'000	10'000
424 Taxes d'utilisation et prestations de services	178'200	178'000
425 Recettes sur ventes	1'000	1'000
426 Remboursements et prestations de services	27'000	18'900
43 Revenus divers	2'700	2'700
430 Revenus d'exploitation divers	2'700	2'700
44 Revenus financiers	372'900	365'920
440 Revenus des intérêts	9'000	5'000
442 Dividendes	10'000	10'000
443 Produit des biens-fonds PF	262'060	261'280
446 Revenus financiers d'entreprises publiques	0	0
447 Produit des biens-fonds PA	91'840	89'640
45 Prélèvements s/fonds et financements spéciaux	59'300	34'100
451 Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux	59'300	34'100
46 Revenus de transfert	644'900	624'300
460 Part de revenus	3'500	0
461 Dédommagements de collectivités publiques	28'500	28'500
462 Péréquation financière et compensation des charges	612'800	595'700
463 Subventions de collectivités et de tiers	0	0
469 Autres revenus de transferts	100	100
48 Revenus extraordinaires	0	0
489 Prélèvements sur le capital propre	0	0
49 Imputations internes	209'300	129'700
499 Autres imputations internes	209'300	129'700



PLAN DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT
du patrimoine administratif (Postes 1401-1403-1404 du bilan)

Règlement sur la comptabilité des communes, articles 13 à 20

Plan pour l'année 2026

<u>Nouveaux investissements et amortissements portés au budget pour des objets achevés précédemment</u>		<u>Dépenses</u>	<u>Recettes</u>
1	Changement système de chauffage buvette (cpte n° 3410.0.3300.00)		3 000.00
2	Modération des routes (cpte n° 6150.0.3300.00)		69 000.00
3	Remplacement conduites distribution eau village (cpte n° 7100.0.3300.00)		7 800.00
4	Traitement des archives communales (1e phase)	23 000.00	
5	Aménagement du jardin du souvenir au cimetière	35 000.00	
		58 000.00	79 800.00
	Pour balance, diminution des investissements	21 800.00	
		79 800.00	79 800.00

Lexique :

AIPCV	Association intercommunale de la Piscine et du Camping de la Venoge
AJERCO	Accueil de Jour des Enfants pour la Région de Cossonay.
ARASMAC	Association Régionale pour l'Action Sociale Morges-Aubonne-Cossonay
ARCAM	Association Région Cossonay-Aubonne-Morges
ASICOPE	Association Scolaire Intercommunale de Cossonay-Penthalaz
ASICOVV	Association Scolaire Intercommunale de Cossonay Veyron-Venoge
ASPIC	Association intercommunale de la Piscine des Chavannes
EHVV	Association pour l'épuration des eaux usées de la région Haute Venoge Veyron
FEM	Fondation pour l'Enseignement de la Musique
LHand	Loi sur l'égalité pour les handicapés
MCH2	Modèle comptable harmonisé 2
ORPC	Organisation Régionale Protection Civile
RFS	Revenu fiscal standardisé
RI	Revenu Insertion
SDIS	Service Défense Incendie et de Secours
UCV	Union des Communes Vaudoises